

## Zweckverband ARA Weinland 8460 Marthalen

# Budget 2026

Ablieferung an Vorstandsvorstand	19.08.2025
Abnahmebeschluss Vorstandsvorstand	01.09.2025
Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission	05.09.2025
Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission	24.09.2025
Abnahmebeschluss Gemeinderat Verbandsgemeinde <b>Benken</b>	20.10.2025
Abnahmebeschluss Gemeinderat Verbandsgemeinde <b>Kleinandelfingen</b>	22.10.2025
Abnahmebeschluss Gemeinderat Verbandsgemeinde <b>Marthalen</b>	21.10.2025
Abnahmebeschluss Gemeinderat Verbandsgemeinde <b>Trüllikon</b>	21.10.2025
Veröffentlichung	31.12.2025

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>Bericht, Anträge und Beschlüsse</b>	
1 Bericht des Vorstandsvorsitzenden	4
2 Anträge und Beschlüsse	5
<b>Budget</b>	
3 Finanzierung	n.a.
4 Erfolgsrechnung	12
5 Kostenverteiler Erfolgsrechnung	13
6 Investitionsrechnungen	14
<b>Budget - Details</b>	
7 Erläuterungen zur Erfolgsrechnung	16
8 Erfolgsrechnung	18
9 Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen	n.a.
10 Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	22
11 Investitionsrechnung Finanzvermögen	n.a.
<b>Anhang zum Budget</b>	
12 Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens	25
13 Finanzkennzahlen	26

### Kontakt

Zweckverband ARA Weinland  
c/o Gemeinde Marthalen, Underdorf 2  
8460 Marthalen

Präsident/in: Manuel Frei, Gemeinderat Trüllikon

Rechnungswesen: Markus Kühne, Marthalen  
Telefon 052 305 44 53  
E-Mail [finanzen@marthalen.ch](mailto:finanzen@marthalen.ch)

# **Bericht, Anträge und Beschlüsse**

## Bericht des Verbandsvorstands

### a. wirtschaftliche Lage des Zweckverbands und seine mutmassliche Entwicklung,

#### Ausgangslage

Der Zweckverband ARA Weinland wurde im Jahr 1974 durch die Gemeinden Benken, Kleinandelfingen, Marthalen und Trüllikon gegründet und die Anlage wurde in den Jahren 1975 bis 1977 erstellt. Von 1993 bis 1995 erfolgte die Sanierung und Erweiterung der Kläranlage mit Gesamtbaukosten von knapp über CHF 8 Mio. Die Anlage wurde mit einer Ausbaugrösse von 5'000 Einwohnerwerten (EW) für rd. 20 Jahre Entwicklung ausgelegt. In den Jahren 2022 - 2024 wurde die EMSRL-Anlage (Elektro-, Mess, Steuerungs-, Regelungs- und Leittechnik) erneuert.

Die Kläranlage verursacht wenige Einschränkungen oder Störfälle während des Betriebs. Die Werte für die Einleitbedingungen können eingehalten werden. Jedoch besteht eine grosse Belastung durch Fremdwasser. Der bauliche Zustand der Gebäude und Becken kann als gut beurteilt werden. Ein Grossteil der mechanischen Ausrüstung stammt aus der Zeit des Umbaus aus den neunziger Jahren.

#### Wirtschaftliche Lage und Entwicklung Zweckverband:

Der Betrieb des Zweckverbands ARA Weinland wird durch seine Verbandsgemeinden finanziert. Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten werden gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden getragen.

Eine technische Verbesserung in der Zukunft könnte die Elimination von Mikroverunreinigungen im geklärten Abwasser sein.

### b. Stand der Aufgabenerfüllung

Mit vorliegendem Budget für das Jahr 2026 kann der Zweckverband seine Aufgaben erfüllen.

### c. Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget des Vorjahres

Der Gesamt-Nettoaufwand der Betriebsrechnung 2026 von CHF 563'800, welcher auf die Gemeinden aufgeteilt wird, ist um rd. CHF 26'100 oder 4.42 % **tiefer** gegenüber dem Budget 2025. Der Minderaufwand ist auf tiefere Honorare für Abklärungen und Beratungen, höhere Abschreibungen, geringeren Unterhalt für Apparate, Maschinen, Geräte sowie höheren Strom-Aufwand zurückzuführen. Weitere Ausführungen können den Erläuterungen zur Erfolgsrechnung entnommen werden.

Der GEP (Genereller Entwässerungsplan) wird in den Jahren 2024 - 2026 überarbeitet (voraussichtliche Gesamtausgaben, CHF 176'000). Für das Investitions-Budget 2026 ist eine letzte Tranche für den GEP von CHF 104'300 vorgesehen. Nach Projekt-Abschluss beträgt die Nutzungsdauer 10 Jahre.

## Antrag des Verbandsvorstands

### Antrag zum Budget

Der Verbandsvorstand hat das Budget Zweckverband ARA Weinland genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	582'700
	Gesamtertrag	Fr.	18'900
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>Fr.</b>	<b>-563'800</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Benken	Fr.	103'918
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	45'067
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	300'360
Gemeinde Trüllikon	Fr.	114'454
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>563'800</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	104'300
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>104'300</b>

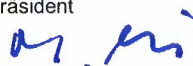
<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>0</b>

Der Verbandsvorstand beantragt den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden das Budget 2026 des Zweckverbands ARA Weinland zu genehmigen.

8460 Marthalen, *1.9.2025*  
 Verbandsvorstand Zweckverband ARA Weinland

Präsident

Manuel Frei



Sekretär

Roger Fankhauser



## Antrag der Rechnungsprüfungskommission

### Antrag zum Budget

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget 2026 des Zweckverband ARA Weinland in der vom Vorstand beschlossenen Fassung geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	582'700
	Gesamtertrag	Fr.	18'900
	<u>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</u>	Fr.	<u>-563'800</u>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Benken	Fr.	103'918
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	45'067
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	300'360
Gemeinde Trüllikon	Fr.	114'454
<u>Total</u>	Fr.	<u>563'800</u>

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	104'300
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0
	<u>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</u>	Fr.	<u>104'300</u>

Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<u>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</u>	Fr.	<u>0</u>

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget des Zweckverbands ARA Weinland finanzrechtlich zulässig, rechnerisch richtig und finanziell angemessen ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden das Budget 2026 des Zweckverbands ARA Weinland entsprechend dem Antrag des Vorstandes zu genehmigen.

8460 Marthalen, 24. September 2025  
Rechnungsprüfungskommission Zweckverband ARA Weinland

Präsident

Stefan Marthaler



Aktuar

Jonas Leibacher



## Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Benken

### Antrag zum Budget

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Benken hat das Budget 2026 des Zweckverbands ARA Weinland am \_\_\_\_\_ entsprechend dem Antrag des Verbandsvorstands genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	582'700
	Gesamtertrag	Fr.	18'900
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	Fr.	<b>-563'800</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Benken	Fr.	103'918
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	45'067
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	300'360
Gemeinde Trüllikon	Fr.	114'454
<b>Total</b>	Fr.	<b>563'800</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	104'300
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	Fr.	<b>104'300</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	Fr.	<b>0</b>

20. Okt. 2025

Ort/Datum: \_\_\_\_\_  
Gemeinderat Benken

Gemeindepräsident

Gemeindeschreiber

Beat Schmid

Sandro Stoll




## Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Kleinandelfingen

### Antrag zum Budget

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Kleinandelfingen hat das Budget 2026 des Zweckverbands ARA Weinland am 22. Oktober 2025 entsprechend dem Antrag des Verbandsvorstands genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	582'700
	Gesamtertrag	Fr.	18'900
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>Fr.</b>	<b>-563'800</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Benken	Fr.	103'918
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	45'067
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	300'360
Gemeinde Trüllikon	Fr.	114'454
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>563'800</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	104'300
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>104'300</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>0</b>

Ort/Datum: Kleinandelfingen, 22. Oktober 2025  
Gemeinderat Kleinandelfingen

Gemeindepräsident



David Stäheli

Gemeindeschreiberin



Martina Möckli

## Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Marthalen

### Antrag zum Budget

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Marthalen hat das Budget 2026 des Zweckverbands ARA Weinland am \_\_\_\_\_ entsprechend dem Antrag des Vorstandsvorstands genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	582'700
	Gesamtertrag	Fr.	18'900
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>Fr.</b>	<b>-563'800</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Benken	Fr.	103'918
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	45'067
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	300'360
Gemeinde Trüllikon	Fr.	114'454
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>563'800</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	104'300
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>104'300</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>0</b>

Ort/Datum: 21.10.25  
 Gemeinderat Marthalen

Gemeindepräsident

Matthias Stutz

Gemeindegeschreiber

Roger Fankhauser

## Beschluss des Gemeinderats der Verbandsgemeinde Trüllikon

### Antrag zum Budget

Der Gemeinderat der Verbandsgemeinde Trüllikon hat das Budget 2026 des Zweckverbands ARA Weinland am 21. Oktober 2025 entsprechend dem Antrag des Vorstandsvorstands genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	582'700
	Gesamtertrag	Fr.	18'900
	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>Fr.</b>	<b>-563'800</b>

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten durch die Verbandsgemeinden getragen:

Gemeinde Benken	Fr.	103'918
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	Fr.	45'067
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	Fr.	300'360
Gemeinde Trüllikon	Fr.	114'454
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>563'800</b>

<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	104'300
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>104'300</b>

<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0
	<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>0</b>

Ort/Datum: Trüllikon, 21. Oktober 2025  
Gemeinderat Trüllikon

Gemeindepräsidentin



Claudia Gürtler

Gemeindegeschreiber a.i.



Matthias Hildebrandt

# Budget

## Erfolgsrechnung

<b>Gestuffer Erfolgsausweis</b>	<b>Budget 2026</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Rechnung 2024</b>
30 Personalaufwand	115'800	114'100	119'655.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	319'900	367'900	292'787.13
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	105'000	84'200	167'270.23
35 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0	0	0.00
36 Transferaufwand	42'000	42'000	42'124.80
37 Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>582'700</b>	<b>608'200</b>	<b>621'837.51</b>
40 Fiskalertrag	0	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0.00
42 Entgelte	700	0	1'274.85
43 Übrige Erträge	0	0	15'055.96
45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	0	0	0.00
46 Transferertrag	18'200	18'300	16'629.50
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	0.00
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>18'900</b>	<b>18'300</b>	<b>32'960.31</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-563'800</b>	<b>-589'900</b>	<b>-588'877.20</b>
34 Finanzaufwand	0	0	104.15
44 Finanzertrag	0	0	0.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-104.15</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-563'800</b>	<b>-589'900</b>	<b>-588'981.35</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>-563'800</b>	<b>-589'900</b>
		<b>-589'900</b>	<b>-588'981.35</b>
39 Interne Verrechnungen: Aufwand	0	0	0.00
49 Interne Verrechnungen: Ertrag	0	0	0.00
Total Aufwand	582'700	608'200	621'941.66
Total Ertrag	18'900	18'300	32'960.31

## Kostenverteiler Erfolgsrechnung

### Finanzierung der Betriebskosten

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden gemäss Art. 34 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden wie folgt getragen:

#### a) Kläranlage inkl. aller dazu notwendigen Anlagen zur Klärschlammbehandlung, sowie der Regenbecken und Regenüberläufe:

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten werden nach Massgabe der verrechneten Kubikmeter Abwasser von den Verbandsgemeinden getragen.

Ergebnis Rundung auf CHF	Anteil in %	Budget 2026	Budget 2025
Gemeinde Benken	18.41505%	100'280	111'281
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	7.91757%	43'115	43'629
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	54.30058%	295'695	292'069
Gemeinde Trüllikon	19.36680%	105'462	123'673
<b>Total ARA / Regenklärbecken</b>	<b>100.00000%</b>	<b>544'552</b>	<b>570'652</b>
<b>b) Verbandskanäle:</b>			
Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten werden gemäss den Nutzungsverhältnissen von den Verbandsgemeinden getragen.			
Gemeinde Benken	18.90517%	3'639	3'608
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)	10.14124%	1'952	1'866
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)	24.23897%	4'666	4'627
Gemeinde Trüllikon	46.71462%	8'992	9'147
<b>Total Verbandskanäle</b>	<b>100.00000%</b>	<b>19'248</b>	<b>19'248</b>
<b>Total Kosten pro Verbandsgemeinde</b> Rundung auf CHF			
Gemeinde Benken		<b>103'918</b>	114'889
Gemeinde Kleinandelfingen (Ortsteil Oerlingen)		<b>45'067</b>	45'495
Gemeinde Marthalen (ohne Ellikon am Rhein)		<b>300'360</b>	296'696
Gemeinde Trüllikon		<b>114'454</b>	132'820
<b>Total</b>		<b>563'800</b>	<b>589'900</b>

## Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

<b>Investitionsrechnung VV, Sachgruppen</b>		<b>Budget 2026</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Rechnung 2024</b>
50	Sachanlagen	0	0	303'371.43
51	Investitionsausgaben auf Rechnung Dritter	0	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	104'300	29'000	42'709.98
54	Darlehen	0	0	0.00
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0	0	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0	0	0.00
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0	0	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>		<b>104'300</b>	<b>29'000</b>	<b>346'081.41</b>
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0	0	0.00
61	Rückerstattungen	0	0	0.00
62	Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0	0	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0	0	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen	0	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0	0	0.00
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0	0	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionen im Verwaltungsvermögen</b>				
Total Investitionsausgaben		104'300	29'000	346'081.41
Total Investitionseinnahmen		0	0	0.00
<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	<b>-104'300</b>	<b>-29'000</b>	<b>-346'081.41</b>

# **Budget - Details**

## Erfolgsrechnung

<b>Erläuterungen zur Erfolgsrechnung</b>	Eine Abweichung wird ab einem Betrag von CHF 5'000.00 begründet.
	MA=Mehraufwand, MIA=Minderaufwand, ME=Mehrertrag, MIE=Minderertrag

Konto	Bereiche	Budget 2026	Budget 2025	Abweichung	Begründung
-------	----------	----------------	----------------	------------	------------

### Interne Zinsen

Es gibt keine Verzinsung, da es kein Verwaltungsvermögen aus unterschiedlichen Bereichen gibt, welches mit Fremdkapital finanziert wurde.

# 0

### Allgemeine Verwaltung

Keine wesentliche Abweichungen

# 7

### UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

Mehraufwand für Strom, weniger Honoraufwand für Beratung, tieferer Unterhalt an Maschinen, Geräte, Fz und Werkzeuge

<b>7202</b>	<b>Kläranlagen [Gemeindebetrieb]</b>				
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	60'000	48'000	12'000	MA, Anpassung der Strompreise
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	20'000	64'500	-44'500	MIA, Weniger Beratung und Gutachten durch Dritte geplant

## Erfolgsrechnung

<b>Erläuterungen zur Erfolgsrechnung</b>		Eine Abweichung wird ab einem Betrag von CHF 5'000.00 begründet.			
		MA=Mehraufwand, MIA=Minderaufwand, ME=Mehrertrag, MIE=Minderertrag			
<b>Konto</b>	<b>Bereiche</b>	<b>Budget 2026</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Abweichung</b>	<b>Begründung</b>
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	62'000	78'000	-16'000	MIA, Tieferer Unterhalt an Maschinen, Geräte, Fz, und Werkzeuge vorgesehen
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	17'600	0	17'600	MA, Nutzung des Generellen Entwässerungsplans (GEP), erster Abschreibungsbetrag (Nutzungsdauer 10 J)
<b>9 Finanzen und Steuern</b>					
Abschluss mit den Gemeinden					
<b>9998</b>	<b>Abschluss Zweckverband</b>				
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden	-563'800.00	-589'900.00	26'100.00	Tieferer Aufwandüberschuss zu Lasten Verbandsgemeinden

## Erfolgsrechnung

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	4'100	4'100	4'100	4'100	1'039.60	1'039.60
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit Nettoergebnis						
2 Bildung Nettoergebnis						
3 Kultur, Sport und Freizeit Nettoergebnis						
4 Gesundheit Nettoergebnis						
5 Soziale Sicherheit Nettoergebnis						
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoergebnis						
7 Umweltschutz und Raumordnung Nettoergebnis	578'600	18'700 559'900	604'100	18'100 586'000	620'797.91	32'900.51 587'897.40
8 Volkswirtschaft Nettoergebnis						
9 Finanzen und Steuern Nettoergebnis	200	200	200	200	104.15	59.80 44.35
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>582'700</b>	<b>18'900</b>	<b>608'200</b>	<b>18'300</b>	<b>621'941.66</b>	<b>32'960.31</b>
<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>		<b>563'800</b>		<b>589'900</b>		<b>588'981.35</b>
<b>Total</b>	<b>582'700</b>	<b>582'700</b>	<b>608'200</b>	<b>608'200</b>	<b>621'941.66</b>	<b>621'941.66</b>

## Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>582'700</b>	<b>582'700</b>	<b>608'200</b>	<b>608'200</b>	<b>621'941.66</b>	<b>621'941.66</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>4'100</b>		<b>4'100</b>		<b>1'039.60</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4'100</b>		<b>4'100</b>		<b>1'039.60</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>4'100</b>		<b>4'100</b>		<b>1'039.60</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4'100</b>		<b>4'100</b>		<b>1'039.60</b>
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>4'100</b>		<b>4'100</b>		<b>1'039.60</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4'100</b>		<b>4'100</b>		<b>1'039.60</b>
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'200		1'200		237.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen					2.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	400		400		800.00	
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	2'500		2'500			
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>578'600</b>	<b>18'700</b>	<b>604'100</b>	<b>18'100</b>	<b>620'797.91</b>	<b>32'900.51</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>559'900</b>		<b>586'000</b>		<b>587'897.40</b>
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>578'600</b>	<b>18'700</b>	<b>604'100</b>	<b>18'100</b>	<b>620'797.91</b>	<b>32'900.51</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>559'900</b>		<b>586'000</b>		<b>587'897.40</b>
<b>7202</b>	<b>Kläranlagen [Gemeindebetrieb]</b>	<b>578'600</b>	<b>18'700</b>	<b>604'100</b>	<b>18'100</b>	<b>620'797.91</b>	<b>32'900.51</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>559'900</b>		<b>586'000</b>		<b>587'897.40</b>
3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'400		3'100		5'490.40	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	90'300		88'700		95'164.10	
3049.00	Übrige Zulagen	2'200		2'200		2'242.00	
3049.09	Rückerstattung von übrigen Zulagen	-1'800		-1'700		-1'704.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'400		6'300		6'673.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	7'500		7'500		7'115.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	2'700		2'800		2'573.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'000		1'100		1'036.25	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	400		400		424.60	

## Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00	Aus- und Weiterbildung des eigenen Personals	2'500		2'500		400.00	
3100.00	Büromaterial	200		200		535.90	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	38'000		38'000		41'581.13	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	2'000		2'000		15'378.69	
3112.00	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	500					
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	60'000		48'000		62'677.82	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	66'900		67'000		49'756.23	
3132.00	Honorare externe Beratungen, Gutachten, Fachexpertisen usw.	20'000		64'500		30'785.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	11'900		11'800		11'873.00	
3137.00	Steuern und Abgaben	37'000		37'000		34'387.16	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	3'000		3'000		-1'927.34	
3143.01	Unterhalt Verbandskanäle	15'000		15'000		7'825.26	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	62'000		78'000		34'213.92	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen					4'899.86	
3170.00	Reisekosten und Spesen	500		500			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand					.15	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	85'900		82'700		156'875.92	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	1'500		1'500		1'489.00	
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV					8'905.31	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	17'600					
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	8'000		8'000		10'834.80	
3614.00	Entschädigungen an öffentliche Unternehmen	34'000		34'000		31'290.00	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		700				1'274.85
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen a/ Sachanlagen						15'055.96
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		11'300		11'400		10'330.65
4614.00	Entschädigungen von öffentlichen Unternehmen		6'700		6'700		6'239.05

## Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>						
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>564'000</b>	<b>564'000</b>	<b>590'100</b>	<b>590'100</b>	<b>104.15</b>	<b>589'041.15</b>
96	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>						
	<b>Nettoergebnis</b>					<b>104.15</b>	<b>104.15</b>
9690	<b>Finanzvermögen, Übriges</b>						
	<b>Nettoergebnis</b>					<b>104.15</b>	<b>104.15</b>
3499.00	Übriger Finanzaufwand					104.15	
97	<b>Rückverteilungen</b>						
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>59.80</b>	<b>59.80</b>
9710	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>						
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>59.80</b>	<b>59.80</b>
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		200		200		59.80
99	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>						
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>563'800</b>	<b>563'800</b>	<b>589'900</b>	<b>589'900</b>	<b>588'981.35</b>	<b>588'981.35</b>
9998	<b>Abschluss Zweckverband</b>						
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>563'800</b>	<b>563'800</b>	<b>589'900</b>	<b>589'900</b>	<b>588'981.35</b>	<b>588'981.35</b>
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		563'800		589'900		588'981.35

## Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis						
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit Nettoergebnis						
2 Bildung Nettoergebnis						
3 Kultur, Sport und Freizeit Nettoergebnis						
4 Gesundheit Nettoergebnis						
5 Soziale Sicherheit Nettoergebnis						
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung Nettoergebnis						
7 Umweltschutz und Raumordnung Nettoergebnis	104'300	104'300	29'000	29'000	346'081.41	346'081.41
8 Volkswirtschaft Nettoergebnis						
<b>Total Ausgaben / Einnahmen</b>	<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>	
<b>Nettoinvestitionen / Einnahmenüberschuss</b>		<b>104'300</b>	<b>0</b>	<b>29'000</b>	<b>0.00</b>	<b>346'081.41</b>
<b>Total</b>	<b>104'300</b>	<b>104'300</b>	<b>29'000</b>	<b>29'000</b>	<b>346'081.41</b>	<b>346'081.41</b>

## Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>	
	Nettoergebnis		<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>
72	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>	
	Nettoergebnis		<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>
7202	<b>Kläranlagen [Gemeindebetrieb]</b>	<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>	
	Nettoergebnis		<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>
7202.5030.12	Ersatz EMSRL ab 2022					303'371.43	
7202.5290.01	ZV ARA GEP (Überarbeitung)			29'000			
7202.5290.010	ZV ARA GEP (Überarbeitung) 2023-2026	104'300				42'709.98	
9	<b>FINANZEN</b>		<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>
	Nettoergebnis	<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>	
99	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>		<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>
	Nettoergebnis	<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>	
9999	<b>Abschluss</b>		<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>
	Nettoergebnis	<b>104'300</b>		<b>29'000</b>		<b>346'081.41</b>	
9999.6900.00	Aktivierete Ausgaben VV		104'300		29'000		346'081.41

# **Anhang zum Budget**

## Anhang

### Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens

Funktion / Sachgrp	Aufgabenbereich	Budget	Budget	Rechnung
		2026	2025	2024
		<b>105'000</b>	<b>84'200</b>	<b>167'270.23</b>
<b>7202</b>	<b>Kläranlagen [Gemeindebetrieb]</b>	<b>105'000</b>	<b>84'200</b>	<b>167'270.23</b>
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV	85'900	82'700	156'875.92
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	1'500	1'500	1'489.00
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	0	0	8'905.31
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	17'600	0	0.00

## Anhang

### Finanzkennzahlen

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>101%</b>	290%	48%	> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend
Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.				
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>0%</b>	0%	0%	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht
Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.				